



su médico personal. Su médico personal puede tener diferentes políticas o avisos sobre el uso y divulgación de su información médica creada en el consultorio del doctor o clínica del médico.

necesitar saber si usted tiene diabetes porque la diabetes puede retardar el proceso de curación. Además, el doctor puede necesitar decirle a la dietista si usted tiene diabetes

Podemos usar y divulgar su información médica para decirle acerca de o recomendar opciones posibles de tratamiento o alternativas que pueden ser de interés para usted.

**Servicios y beneficios relacionados con la salud**

Podemos usar y divulgar su información médica para informarle sobre beneficios relacionados con la salud o servicios que puedan ser de interés para usted.

**Actividades de recaudación de fondos**

Podemos utilizar información médica sobre usted para contactarle en un esfuerzo para recaudar fondos para St. James Mercy y sus operaciones, pero usted puede decir no que ~~st~~ion

información a alguien que está involucrado en su cuidado o a una entidad en un

### **Compensación de trabajadores**

Podemos divulgar información médica sobre usted para compensación de trabajadores o programas similares. Estos programas proporcionan beneficios por accidentes de trabajo o enfermedad.

### **Riesgos para la salud pública**

Podemos divulgar información médica sobre usted para actividades de salud pública. Estas actividades generalmente incluyen los siguientes:

- \* Para prevenir o controlar enfermedades, lesiones o incapacidad;
- \* A las muertes de informe;
- \* A reacciones de informe a medicamentos o problemas con productos; a notificar a las personas de una devolución de productos que puedan estar usando;
- \* Notificar a una persona que han estado expuesta a una enfermedad o puede estar en riesgo de contraer o propagar una enfermedad o condición, si autorizado por la ley; y
- \* Notificar a la autoridad gubernamental apropiada si creemos que un paciente ha sido víctima de abuso, negligencia o violencia doméstica. Solamente haremos esta divulgación si usted está de acuerdo o cuando lo requiera o autorice la ley.

### **Actividades de vigilancia de la salud**

Podemos divulgar información médica a una agencia de supervisión de salud para actividades autorizadas por ley. Estas actividades de supervisión incluyen, por ejemplo, auditorías, investigaciones, inspecciones y otorgamiento de licencias o acciones disciplinarias. Estas actividades son necesarias para el gobierno monitorear el sistema de salud, programas de gobierno y cumplimiento de las leyes derechos civiles.

### **Demandas y disputas**

Si usted está implicado en un pleito o una disputa, podemos divulgar información médica sobre usted en respuesta a una válida orden judicial o administrativa. También podemos divulgar información médica sobre usted en respuesta a una citación, solicitud de descubrimiento u otro proceso legal por alguien más involucrado en la disputa, pero solamente si los esfuerzos han sido hechos para informarle sobre la solicitud o para obtener una orden protegiendo la información solicitada.

### **Aplicación de la ley**

Podemos divulgar información médica si se le pregunta por un oficial de la ley:

- \* En respuesta a una orden válida de la corte, citación, orden, citación o proceso similar;
- \*

\* Sobre conducta criminal en el hospital; y

cualquier información con estos recordatorios de la cita excepto su nombre, su dirección y la hora, fecha y lugar de su cita.

### **Información anónima**

SJMH se puede identificar su información protegida de salud según normas federales específicas para que la información no lo identifica y no se puede utilizar para identificarle. SJMH puede usar y divulgar su información anónima. SJMH-también en parte puede identificar su información de salud protegida mediante la eliminación de su nombre, dirección, número de teléfono y muchos otros factores identificativos para crear un "limitado conjunto de datos", que puede usarse y divulgarse para fines de investigación. Su información de salud protegida sólo se divulgarán en forma de un "conjunto de datos limitado" a los destinatarios que firman un acuerdo para su información de salud protegida de uso para fines específicos conforme a la ley y que se compromete a no identificarte.

### **Socios de negocios**

SJMH puede divulgar su información médica protegida a un asociado de negocios de SJMH si obtenemos garantía escrita satisfactoria, conforme a la ley aplicable, que el socio salvaguarda apropiadamente su información de salud protegida. Un "socio" es una entidad que proporciona ciertos servicios a SJMH o asiste a SJMH en el desarrollo de algunas funciones, como una empresa de facturación que ayuda a SJMH en la presentación de reclamaciones para el pago a las compañías de seguros. Aplicación de las disposiciones de seguridad que legalmente correspondan a SJMH también a nuestros asociados de negocios.

### **Romper el vidrio en el tratamiento de una condición de emergencia**

Si usted es un paciente en la sala de emergencia y desea comprobar que si una rotura el vidrio incidente ocurrido durante su visita a la sala de emergencia, usted tiene derecho a solicitar un registro de auditoría para determinar si se produjo el acceso.

## **SUS DERECHOS CON RESPECTO A INFORMACIÓN MÉDICA ACERCA DE USTED**

Usted tiene los siguientes derechos con respecto a información médica que mantenemos sobre usted:

### **Derecho a inspeccionar y copiar**

Usted tiene el derecho de inspeccionar y solicitar copias de la información médica que puede usarse para tomar decisiones sobre su atención. Generalmente, esto incluye registros médicos y de facturación, pero no incluye notas de psicoterapia y otros registros de salud mental bajo ciertas circunstancias.

Tenga en cuenta que las leyes de Higiene Mental y la ley de salud pública del estado de Nueva York pueden proporcionar con las derechos independientes para inspeccionar y copiar información. Si la ley federal no permite inspeccionar o copiar cierta información, como notas de psicoterapia, pero la ley estatal le permite



## **Derecho a una contabilidad de accesos**

En el caso de incumplimiento de información de salud protegida sin garantía, usted o sus pariente más próximo (si el individuo ha fallecido) se notificará por correo o por correo electrónico si este último se especifica como preferencia por usted.

### **Aviso electrónico**

St James Mercy Hospital publicará su aviso en el sitio web y hará el aviso disponible electrónicamente a través de la Página Web.

St James Mercy Hospital puede proporcionar la notificación a una persona por correo electrónico, si el individuo acepta aviso electrónico y dicho acuerdo no ha sido retirada.

Si St James Mercy Hospital sabe que ha fallado la transmisión de correo electrónico, una copia de la notificación deberá proporcionarse al individuo.

El individuo que es el destinatario de la notificación electrónica reserva el derecho a obtener una copia de la notificación de una entidad cubierta bajo petición.

### **Derecho a una copia de este aviso**

Usted tiene el derecho a una copia de este aviso. Usted puede pedirnos que le dará una copia de este aviso en cualquier momento. Incluso si usted ha accedido a recibir esta notificación electrónicamente, usted todavía tiene una copia de este aviso.

Puede obtener una copia impresa de esta notificación desde el Departamento de admisiones, el Departamento de emergencia o cualquier lugar que te registras para el servicio en SJMH. También puede solicitar una copia del Departamento de gestión de información de SJMH (él).

### **CAMBIOS A ESTE AVISO**

No talionaremos contra usted por presentar una queja.

### **OTROS USOS DE INFORMACIÓN MÉDICA**

Otros usos y divulgaciones de información médica no cubiertos en este aviso o las leyes que se aplican a nosotros se hará sólo con su permiso por escrito. Si usted nos proporciona permiso para usar o divulgar información médica acerca de usted, usted puede revocar ese permiso, por escrito, en cualquier momento. Si usted revoca su permiso, que ya no usemos o divulguemos información médica acerca de usted por las razones cubiertas por su autorización por escrito. Usted entiende que somos incapaces de llevar ninguna divulgación que ya hemos hecho con su permiso y que estamos obligados a mantener nuestros registros del cuidado proporcionado a usted.

***Fecha del anuncio: 28 de marzo de 2016***